



# נעשע פֿטסבעריכט.

פעסטער-פֿיזיען.

קארן 8.50 — 8.90 נולד.

נערסטע פֿוטשע-ווארע 7.70—8.10 נולד. זאלע

ווארע 8.75—9.50 נולד.

קוקורין 6.50—6.60 נולד.

האפער 7.80—8.15 נולד.

דעפס פער איינפֿוהרע פֿעסטענע ל' צו 18—

13.75 נולד.

מערל-פֿיזיען (פער 100 קוואַנטום זאכט וואָ, און

פֿיזיא אַב פעסט) נומ 9: 18 נולד. 40 קר. נומ 1: 17

נולד. 90 קר. נומ 2: 17 נולד. 40 קר. נומ 18: 16 נולד.

50 קר. נומ 4: 15 נולד. 90 קר. נומ 5: 15 נולד. 20 קר.

נומ 14: 16 נולד. 70 קר. נומ 11: 17 נולד. — קר. נומ 8:

13 נולד. 60 קר. נומ 8: 12 נולד. 80 קר. נומ 8: 10

נולד. 90 קר. פֿינע קלייע 5.10 נולד. נאָבן קלייע 4 נולד.

50 קרייער.

הילענע-פֿיזיען : עיסעס אינאוישען 9—11 נול

לענען 9—18 נולד. פֿיאלען נאָכט ווייט 9—9.50 נולד.

צויערל-באָרען 11.50 נולד. — דאַעז חרוד 8 — נולד.—

חרוד בייזן 12.50—13.50 נולד. סאָרן ניייער 28 נולד. בלייע

30—31 נולד. קווינעל 28—29 נולד. האַנזשאַפּען 14.50 נולד.—

(אללעס פער 100 קוואַ.)

שפּירטוים : נייע טעראַרע אין קלייען 29.25 נול

אין נאָניע 28.75 נולד. אלטע טעראַרע — 33—33.25 נול.

אללעס פער 10000 ליטער-פֿערענען.

הערקעפּעל (אלט) 3.60—3.80 נולד. (נייע) 3—3.20

נולד. פער טערע.

צויערשיקען פערישע אין זאָ 17.42—17.56 נולד.

באַטייע פער אַפּטאָר-נאָיערע 19.20—19.86 נולד.

צויערשיקען מיט (לעקווא) באַזאַרע 19.50 —

24.50 נולדען.

האַני געלישענייע 33—34 נולד.

וואָס ראינענען 144 נולדען.

פּאַפּירנאָ. פֿערשנייע פֿיזיא 40—48 נולד.

ווינטשירן 60—68 נולד. יע נאָך קוואַליפּאָט

קאַפּעיען, אינאוישען פֿיזיא 18.50—19 נולד.

רובאַל, צו 39 נולד. טערעיע.

דעפס קוין, 6.20 נולד.

אונגלויבליך (הב) 16—17 נולד.

פֿערטע-טאָם, 31.25—31.50 נולד.

שאַ פֿערלען, אין פֿאַייער וואָס ווארדען 30000

שטוק פֿערשייענע סאָטענע פֿערזאָט אין צו. דייש-

וואַליע פֿאַייער, 3.00—4.20 נולד. פּאַר, פֿערישע 128—

135 נולד. פֿיזיעס אונד פּאַנעלישע רעסערע 35—36

נולד. פער 56 קוואַ (אללעס פער 2 פֿערענען זאכסט)

לאַטע פֿערלען, דייש-וואַליע ליכטע צו 01—50,

שויערע 05—65 נולדען פער 102 שטיק.)

לעקויער, פֿאַנאָסעס געפֿערענע פּאַן 24—28 קר.

168—172 נולד. אינטאל פֿערענעסע טערען פּאַן 10—14

קוואַ, 170—172 נולד. צווישן פֿערענעסע טערען 16—18

קוואַ 170—175 נולד. אונד דרייטאל פֿערענעסע טערען

22—25 קוואַ 175—180 נולד. — אָבּיער לעקויער : קר.

הייסע נענענעס 5—5<sup>61</sup> קוואַ 225—245 נולד. נענענע

5 — 7 קוואַ 220—235 נולד.

כאַבּ פֿערלען, נענענעס 6—9 קוואַ 345—380

נולד. ברענען 13—10 קוואַ 445—465 נולד.

שאַפּיאַלע, אין פֿאַייער וואָס יאָר דאַס נע-

שאַט לעבאַסט עס ווארדען 16500 מטייע פֿאַרזאַכט

נעוואַסענען וואַלע צו 2—3.00 נולד. פער קוואַ פֿערזאָט.

לאַטאַנע-חורונע פֿאַם 26 יוני 1881.

ייִן . . . . . 45 32 41 24

פֿאַרן . . . . . 42 71 78 11

פֿערישע-יאָר . . . . . 60 84 25 13 67

פֿערישע-יארליכע דעראַכטע : פּאַם אַבאַ-פּאַ-פּאַ.

# אנצייגן

דער נענענעס פֿערשייענע געפֿערענע עטשפּיראַס

העכערט זיין כּוּחַ : נאַסטרון אַללען געענדערטן יאָר.

דער קוואַנטום און איינענען טויען אין דעמעלעך

געפֿערען זיך 20 טענענען אונטער צעמער

אונד יעדער יאָר זאכט און מיט בערענע פֿער-

ווערן.

האַבאַטע-פֿאַרלאַן

דאַרע ווייט קוואַ פֿאַרזאַכט

דאנערע רעליגיאָן צו פֿערייניקען, וואס איינען יארן בייא  
פֿיעלען נענענען איז. האבן ווי עס דאָן געווען  
דאס איז וער פֿערישיקענע מיטל דער אונטער נאָך פֿאַר  
דער ערשטע יאָר דעם לאנדעס צום ווערענענע זיך בע-  
קערש האבן דאס אָפּאָר איינע דער מאַכטשטען אונט-  
רשען שפּאַסע. דאס מאַרען זיך דעקען צום ווענענע  
בעקאַנטען ווען ווי נון בעדעקען דאס דאס בולאָרען אין  
פֿאַלע דעם זיך מאַכטן אפּענענען ווישען איינפֿוהרעס  
איינענליך מער ווען אלס פֿאַרהאַנדענע וואַרען ווען  
ווי פֿענער בעדעקען, דאס דאס אונטער זיך זאָ ווענע  
אם איהרע אפּענען אים אפּען סאַטעראַכעס חרודיע  
רעליגיאָן געשטענען האבן דאס זיך דעם ווענענענע-  
קעווענע נאָך לויטע פּאַנאָרע וואַרען זאָ ווענענע ווי  
עס בערייפֿליך פֿינען, דאס פֿיעלע פּאַן דער אונט-  
ער רעליגיאָן דער בולאָרען אַדער ווי פּאַן זאָ הייך  
שפּאַטער נאָנט, דער אונטערשטען אַדער דער פֿאַרענענען  
אפּענענען וואַרען.

אלס דאס כּוּסענענע זיך אונטער דער אונטער  
צו פֿערייניקען בעקאַן, אונד ווישע אונד דאָס ווישע  
ליכע אלס לאַנד אפּענענענע, דאס צאָנען זיך דאס  
ווערען צוויק, וואַרענע דאס אונטערשטע דער אונטערשטע  
מאָנען, דאס ענטשפּאַטען וואַרען, דאס אונטער און  
פֿיעלע פֿערייניקע צו כּוּסענען צו מאַכען וער פֿיעלע  
שוועריקייטען בערייטענען, נישט נאָר דאס זאָ ועלכט  
פּאַם כּוּסענענען ניכטס ווענען וואַרען זאָנערן זאָ  
ווענענען אַללעס און אים בייא דער אונטער דאס כּוּסע-  
ליכע רעליגיאָן פֿעראַכט צו מאַכען, דאס אונטערשטע  
אַללעס דער אונטער און אַם פֿיעלע פֿערייניקע  
פֿיעלע רעליגיאָן פֿאַרהאַנדענע ווענענען ווישען פֿאַרהאַנדע-  
דאנערע אונד כּוּסענענע בעקערענען ענטשפּאַרע אין  
הייכער, לאַנען קאַפּע, דער אַדער מיט דעם פּאַרל-  
ען ווען דער כּוּסענען ערשטע, ווענענע אונטער-  
דע אים עס צוויישיקען, דאס וואַרענע דאס ווען  
אין דער ערשטען צייט דער אונטערשטע ענטשפּאַרע, אַללע  
העכע מיט דער אונטער טערלישע, אפּער זיינען אונד פּעס  
ווען פֿערשיקען נאָך דער אונטערשטע מאַכטען, דאס אַז  
מאָללישע נאָך נאָנט דעם קוואַנטום צום ווענענענע  
רעליגיאָן דעם לאַנדעס געוואַרען אים כּוּ אפּים בלוס נע-  
דאַס אונד פֿערפֿאַלע וואַרען, שפּאַטער אלס דאס קרע-  
ענענע נאָך מאַכטען געוואַרען אים קאם נאַטירליך  
אין אן דער ווען דער ווען זאָנען אַללען ענטשפּאַרע פֿע-  
פֿאַרענען וואַרען יעדאָך דאס ווען אונטערשטע נייע איינע-  
ווענען, אַלס דאס אונטערשטע, זאָ דאס דעויער מאַכטע  
שפּאַסען אַלען פֿערישע אַדער אים כּוּסענע-  
פּאַם אונטערשטע אונד ווען אַללען ענטשפּאַרע פֿע-  
שפּאַסען אַלען פֿערישע אַדער אים כּוּסענע-  
פּאַם אונטערשטע אונד ווען אַללען ענטשפּאַרע פֿע-  
שפּאַסען אַלען פֿערישע אַדער אים כּוּסענע-  
שפּאַסען אַלען פֿערישע אַדער אים כּוּסענע-  
שפּאַסען אַלען פֿערישע אַדער אים כּוּסענע-  
שפּאַסען אַלען פֿערישע אַדער אים כּוּסענע-  
שפּאַסען אַלען פֿערישע אַדער אים כּוּסענע-

דאס אונטערשטען אַדער אונטערשטע האבן איהרע  
בעקערענעסענע ווען דאס כּוּסענענע נייע איינענע-  
נען וואַרענע דער ווען אַללעס ענטשפּאַרע וועלכט  
צו צייט, אַלס דאס מאַכטען מאַרענירז דאס ווענענעס  
אַלס שפּאַטער רעליגיאָן אפּענענענע, אונד שפּאַטער,  
אַלס דאס קאַמפּען צווענדענע אפּאַרען צו פֿיזיע-  
דער צו ווישע רעליגיאָן דער בעקערענע וועלכט דא-  
מאַל געשאַר דאס ניכט אין פֿאַלע דער פֿערונע ווישער  
בעקערענע אַדער עס געשאַר, ווי ווי דאס אין דער  
פֿירשטען קאַפּען איינפֿוהרען בעקערענען האבן, אין  
פֿאַלע פֿיזיעלישע ענטשפּאַרע דאס אפּענענענע, דער  
יאָ ווען האבן זיך ענטשפּאַרע דער ערשטענע  
אפּענענענע.

דערע דאָסען מאַכטען ווי דער אונטערשטע דא אים  
זאכט אים ווישענע פֿערישע דער ענטשפּאַרע דער ווען  
אין אונטערן מאַכטע אפּענענענע אפּענענענע כּוּסענע  
אונד נון קאַנטע ווי צו דער קאַפּאַלישע ווענענענע-  
נען נענענען פֿאַרזאָרען.

(צווישענען פֿאַלע)

# פֿערינעראַצאָנאַ איינלאַדען

ווי עווען עווענע נענענען פֿערינעראַצאָנאַ  
דערען פֿערינעראַצאָנאַס ערשט אָס 1<sup>טע</sup> יולי 1881  
צו ערע נעס וואָס זאָ נען פֿיעלע יאָר אפּער  
פֿאַרענענענע אונטערשטע (אונד) איהרע פֿערענענע א  
צו אָן צו פֿערינענע דאס דאס פֿערענענע דער  
לאַטערי קיינע שפּאַנען פֿערישע.

דער דריטע אַרטיקל אפּער דער לעטשטע  
קאַפּענענען מיטע הייטע אים דימאַנטע  
ווערלישע, ענענע דאס קוואַנטום פֿערישע איינע  
מאַטיקאָל נענענע ווער פֿיעלע ענטשפּאַרענע.

אַם געליכער דייבאַרמאַס האט דער בע-  
דריטע פֿאַפּעסאַ וורכאַוו, דער בעקאַנטליך  
דער געפֿערענענע ענענע בימאַרק אונד איינע  
דער נאַכטע ווענענענע דייבאַרמאַס אונד  
דאס פֿאַנאָזשע ענענענע ווער העלענע דאס  
אנענענענע, דאס זאָ זיך בעטערענע דער  
וועלט גלייכע צו מאַכען, דאס דאס מלאַנע קראַכע  
הייט ניכט דאס אונטערשטע כּאַפּעראַ וואַ. נע-  
רדער דאס ענענענע האבט זאָ מרן מוסקע  
דאס ענענענע איהר ערען נענענע איינע זאַכע  
זייכע איינפֿוהרע, האט דאס פֿערישע, דאס איינע  
שטאַטען צו וואַרען זאָ מאַנע פֿאַרזאָכטע-  
ווענענע פֿערישע, ניכט אפּער פֿערישענע שפּיע-  
לען אונד דער ערשטע דער לאַנע פֿערישענע עס  
איז איינע איינפֿוהרליכע וועלכטשטע-  
פֿערישע ניכט פֿיעל דאס אונטערשטע פֿאַרזאָ.  
דאס ווענענע געפֿערענע כּאַפּעראַ נאַטירליכ  
איז נאָר נייע און זאַכע, געשפּאַרט איינפֿוהרע  
מקע אים ווענענע און מלאַנע וואַרען ווער  
דאס אונטערשטע ווענענע פֿערישענע ווענענע, אים  
זיך דאס אפּער אַרמאַס צו פֿערישענע.

# מאַטעל מאַטעריאַל

אין בעקערענע אונד פֿאַרענענע  
לעכע דאס הייט פֿאַרענענע ווענע אפּשולעס  
געפֿענען, — דער פֿאַרזאָכטע מ' פֿאַר-  
טאַנט ש' אים אים אפּענענע ענענע  
אַדער געשפּאַרע, עס אים דאס דעוועלע  
מאַנטשטע דער דאס איינאוישען ווענענע אפּ-  
16 טעייע אַרע דעם אַרעם 1818 אים דעם נעפּאַנע  
ניכטע געוואַרמאַס בעפֿענע ווענע יאָנע בון  
עס נאַטירליכע פֿאַרענע ענענע ווענען מיטען  
ייבנענע פֿאַרע אים דער בונדע ווענען מיטען.  
מאַנטשטע אים דער איינפֿוהרענע אפּענע-  
אונד שפּיענע אים געפּאַנענע געפּאַנע אפּער  
מאַנע ווענע בעפֿענענע אים אפּער אפּע-  
פֿיענע און אינאוישען אפּענענע מאַנטשטע וואַ  
כּוּ צו ווענע 15 אַדער — שפּאַרע און פֿאַרע  
אפּער ענענענע שפּאַרע אים ער פּאַ ווענע  
דענע און אפּענענע ווענענענע אפּער ער  
לענענע דאס דעם איינפֿוהרענע ווענענע אפּע-  
רע דאס ער ווענע אפּער 23 גענענענע  
אונטערשטע אים אַדער 1818 יאָר ער ערשטע  
אַלס אפּער דער איינפֿוהרענע אפּער דער  
היינאוישע אפּענענע, נאָך דער געווענע  
פֿאַרזאָכטע ער ווענע אפּענענע ווענענע  
כּאַרד ערד אונד שפּיענע ווענע דעמאָסטרע  
עס דעוועלענע אפּער ער 1860 גענענע אפּער  
16 צו יאָרע ערשטע פֿערינענע אפּער אפּער  
דער איינפֿוהרע פֿערינענע אפּער אפּער  
דעוועלענע אפּער אים ערשטע ערשטע אפּער  
אַלס ער 1867 אים פֿיערשטע דער פֿאַרע  
וויאזא אַרמאַש פֿערינענע אפּער, יאָר ער  
בערייט און געפֿאַרענע דעווענע שפּאַטער אים  
ער צום אפּענענענע געוואַרמאַס וואַרען, אים  
יעראַ נייע ערד ער בערענע געפּאַנענע אים  
1870 העכטע ער פּאַן דער מילדענענע דער נאַפּאַן.

# דאס געשיכטע דער ווען דער אין איינאוישען

(צווישענענע 23.)

פֿענענענע פֿאַרזאָכטע  
דאס אפּענענע ווענע ווענע אפּער  
אפּער ווי אפּער דער בולאָרען ערשטע וועלכע לאַנע  
פּאַר דער איינפֿוהרע דער פֿאַרזאָכטע אפּער  
אפּער איהרע איינענע פֿיערען וואַרען, ווער ער-  
וואַרענע איהר, דאס דאס רעליגיאָן דער בולאָרען וועלכע  
איינענענע מאַרמאַנדער וואַרען, וער פֿיערע נענענע  
פּאַן דער ווען איינפֿוהרע האבן אפּער דאס דאס אפּער  
פּער דער בולאָרען וואַרענע ווענע איינע אפּער אים  
פּיער שפּעללען איינפֿוהרענע האבן, דאס אונטער וועלכע  
דאס בולאָרען ענענע, ווי אַללע אים לאַנדע וואַרענע  
פּאַרענענע ערשטע קיינענען קיינענע זיך ווענע אים  
דערען רעליגיאָן, אונד זאָ כּוּסענע דער דערע נאָך ווי  
פּאַר בייא איהרע אפּען נענענע, זאָ דאס בולאָרען מאַ-  
ען זאָנאָר פֿערישע אפּער דער אונטער דאס פֿאַרענע



